



Organização
Internacional
do Trabalho

DEPARTAMENTO DE SEGURANÇA SOCIAL
SECTOR DA PROTECÇÃO SOCIAL

QUATRRAIN NOTÍCIAS

Formação em protecção social para as Américas

Nº 8 Dezembro 2009



Índice

Panamá.....	3
San José.....	4
Bogotá.....	4
La romana.....	4
Caracas.....	5
Bogotá.....	5
Cartagena de Índias.....	6
Dia del Médico.....	7
Quito.....	7
Paris.....	7
Lisboa.....	8
Brasília.....	8
Santiago do Chile.....	10
Peter Thullen Mathematicon.....	11
Declaração de Guatemala.....	11
Lima.....	12
Curso de inauguração do centro de estudos do BPS.....	13
Visão futura do programa Quatrain-Américas.....	13
Boas-vindas e alterações.....	14

Neste número...

O QUATRRAIN-AMÉRICAS resume as actividades realizadas em 2009 e consolida os resultados alcançados durante o período de existência do Programa de 2007-2009.

Neste período, o QUATRRAIN-AMÉRICAS demonstrou um bom desempenho na divulgação de conhecimentos sobre segurança social em todas as sub-regiões das Américas e noutros países em desenvolvimento através da Cooperação Sul-Sul.

Durante os seus dois anos e seis meses de funcionamento, o Programa teve como finalidade primordial melhorar as competências de funcionários do governo, trabalhadores, empregadores e académicos nas diferentes estratégias e instrumentos da segurança social disponíveis para fazer frente ao principal desafio em matéria de segurança social nas Américas: a extensão da cobertura.

Em 2009, o Programa foi adaptado com a finalidade de incorporar conteúdos de formação, a fim de integrar a resposta da OIT e do sistema das Nações Unidas à crise económica mundial, incluindo as medidas do Pacto Mundial para o Emprego e o Patamar de Protecção Social.

O QUATRRAIN-AMÉRICAS desenvolveu actividades presenciais e à distância, reforçou os vínculos com as actividades de cooperação técnica, favoreceu a divulgação e troca de



experiências e promoveu a criação de redes de contactos.

O QUATRRAIN-AMÉRICAS funcionou em estrita colaboração com o Programa de Protecção Social do Centro Internacional de Formação da OIT em Turim, Itália e lançou várias parcerias público-privadas para o co-financiamento de grande parte das suas actividades.

969 pessoas formadas...

O Programa contribuiu para a **formação de 969 pessoas de 35 países, que participaram em 26 actividades de formação** nos seus 30 meses de existência.

Cerca de 93 por cento dos participantes eram oriundos das Américas e 7 por cento de África, por meio de actividades Sul-Sul, fundamentalmente de países de língua Portuguesa.

As actividades contaram com um importante equilíbrio de género, dado que **as mulheres representaram 42,4 por cento** do total de participantes nas actividades realizadas.

Além do seu vasto alcance, o QUATRRAIN-AMÉRICAS contribuiu para a formação não só de peritos e especialistas na área da segurança social, mas também formalizou os vínculos entre as universidades e os centros de ensino, com o objectivo de criar as Cátedras OIT de Trabalho Digno e Protecção Social. Estas cátedras académicas promoverão a cooperação graças à criação de redes de troca de conhecimentos e experiências entre instituições de estudos do mais alto nível na área da segurança social em toda a América Latina e Caraíbas.

No quadro da Cooperação Sul-Sul, o QUATRRAIN-AMÉRICAS tem sido um excelente meio para reforçar as bases para a troca de experiências. Como parte do programa, a OIT e o Governo do Brasil assinaram novos acordos, que poderão promover a cooperação horizontal com a Bolívia, Equador, Paraguai, Cabo Verde e Timor Leste, a fim de contribuir para a promoção da Agenda Hemisférica do

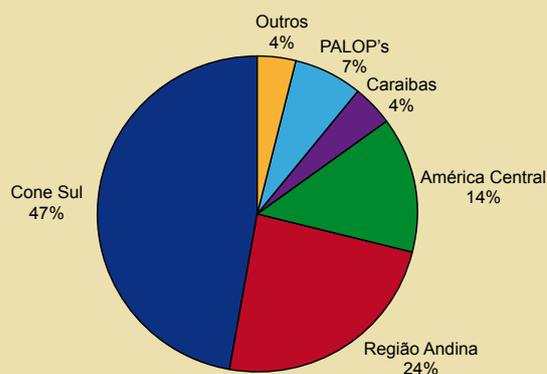
Trabalho Digno nas Américas e o reforço da protecção social.

O Programa contribuiu para a implementação do Acordo Complementar para o estabelecimento de uma aliança entre a OIT e o Brasil, que foi subscrito em Março de 2009 em Genebra pelo Presidente de Brasil, Luís Inácio Lula da Silva, e pelo Director-Geral da OIT, Juan Somavia.

O QUATRRAIN-AMÉRICAS demonstrou também que pode conjugar esforços, apesar dos seus limitados recursos humanos e financeiros, graças à cooperação obtida de outras instituições e parceiros. Estes incluem o Centro de Turim, os Escritórios Sub-regionais da OIT, o Programa EURO SOCIAL da Comunidade Europeia, a Conferência Interamericana da Segurança Social (CISS), a Organização Ibero-americana de Segurança Social (OISS), universidades e instituições de segurança social, entre outros.

47 por cento dos participantes eram oriundos dos países do Cone Sul da América Latina (Gráfico 1), devido ao elevado número de participantes que compareceram às actividades realizadas no Brasil. O Equador foi o segundo país que mais beneficiou com o programa, com 63 participantes, seguido da Costa Rica (52) e Cabo Verde (44). É importante assinalar o esforço para fomentar a cooperação Sul-Sul.

Gráfico 1. Distribuição dos participantes nas actividades por sub-região



Fonte: Dados administrativos QUATRRAIN-AMÉRICAS

O QUATRIN-AMÉRICAS confirmou a sua presença em diferentes países e regiões, cobrindo a procura e necessidades específicas de cada uma das entidades e instituições da segurança social, organismos de supervisão, pensões e instituições académicas.

Durante a sua existência, atendeu à necessidade de formação dos países beneficiários em temas relacionados com os métodos actuariais e financiamento da segurança social, extensão da protecção social, sobre os sistemas de angariação e a segurança social. Mais de metade dos participantes assistiram às actividades, workshops e seminários sobre métodos actuariais e financiamento..

Gráfico 2. Distribuição dos participantes nas por área de formação



Fonte: Dados administrativos QUATRIN-AMÉRICAS

Estes resultados demonstram a dedicação e os inúmeros esforços dos nossos parceiros e participantes. Queremos agradecer-lhes por esta via a sua preciosa contribuição.

Panamá

Workshop sobre Métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social

De 11 a 15 de Maio, decorreu o encontro sobre métodos actuariais e financiamento da segurança social para instituições de segurança social da América Central. Respondendo à necessidade de formação técnica especializada, troca de informações, desenvolvimento de ferramentas e metodologias adequadas às realidades nacionais e cooperação técnica, o programa de formação de técnicas actuariais do Departamento de Segurança Social, o QUATRIN-AMÉRICAS, o Gabinete Sub-regional para os países centro-americanos, a Conferência Interamericana de Segurança Social (CISS) e a Caixa de Seguro Social do Panamá (CSS) conjugaram esforços para organizar este workshop.

O encontro contou com a participação de 25 pessoas oriundas principalmente de institutos e caixas de segurança social, superintendência de bancos e seguros e entidades de gestão de riscos centro-americanas.

O objectivo deste encontro consistiu em desenvolver conhecimentos acerca da experiência internacional em matéria de financiamento e métodos actuariais aplicados à segurança social. Foi também uma excelente oportunidade para que representantes dos institutos de segurança social da República Dominicana, Equador, Guatemala, Honduras e México participassem numa troca de experiências e boas práticas.

A discussão sobre os impactos da crise económica sobre o emprego e a segurança social na região teve especial relevo.



Participantes no Workshop sobre Métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social que decorreu no Panamá.

S an José

Work-shop de formação sobre métodos actuariais e financiamento da segurança social

O QUATRRAIN-AMÉRICAS, em cooperação com a Caixa Costa-riquenhas de Seguro Social, organizou o curso de formação para membros dos organismos e instituições costa-riquenhas da segurança social nos dias 20 e 21 de Maio de 2009.

A este curso assistiram 35 participantes provenientes da Caixa Costa-riquenha de Seguro Social, do Ministério do Trabalho, do Programa Estado da Nação e da Superintendência de Pensões e Solidarismo.

O curso foi realizado com a finalidade de formar funcionários das instituições de segurança social da região em temas relacionados com os princípios da segurança social no quadro da Agenda do Trabalho Digno, o impacto da crise nos sistemas de segurança social na América Latina, o financiamento da segurança social, as tendências de financiamento da segurança social, as metodologias de avaliação e interpretação de resultados e a troca de experiências internacionais.

B ogotá

Seminário internacional "Nova geração de reformas dos sistemas de pensões na América Latina"



A 6 e 7 de Maio, a Fundação Agenda Colômbia e o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) organizaram o Seminário Internacional "Nova geração de reformas dos sistemas de pensões na América Latina", em Bogotá, Colômbia. No referido seminário participaram destacados especialistas mundiais na matéria e foi analisada a experiência colombiana conjuntamente com a latino-americana e a europeia.

O QUATRRAIN-AMÉRICAS foi convidado a fazer uma conferência sobre os fundamentos e as tendências da cobertura dos sistemas de pensões na América Latina.

L a Romana

XVIII Assembleia General Extraordinária da Associação Internacional de Organismos Supervisores de Fundos de Pensões (AIOS)

Nos dias 20 e 21 de Maio, o QUATRRAIN-AMÉRICAS participou activamente no seminário sobre "Sistemas de Capitalização Individual, Tendências e Perspectivas dos Descontos para Efeitos de Reforma", organizado no quadro da XVIII Assembleia Geral Ordinária da Associação Internacional de Organismos Supervisores de Fundos de Pensões em La Romana, República Dominicana.



No seminário foram discutidos vários temas relacionados com as tendências demográficas e a importância da descapitalização dos produtos em fundos de pensões, perspectivas das mudanças em temas relacionados com os sistemas de pensões e as reformas recentes no sistema europeu. Além disso, foi discutido o impacto da actual crise finan-



Workshop de formação sobre métodos actuariais e financiamento da segurança social, San José 2009

ceira nos sistemas de pensões capitalizados. Além da OIT, o seminário contou com a participação de expositores do Banco Mundial e da OCDE, além de representantes dos organismos de supervisão das Américas.



Workshop sobre técnicas actuariais e financiamento da Segurança Social

Esta foi a primeira vez que o programa QUATRRAIN-AMÉRICAS organizou um encontro de formação na Venezuela, em cooperação com a Universidade Central da Venezuela (UCV), que conta com um programa integrado de pós-graduação em segurança social, pioneiro na América Latina, e inclui um mestrado e um doutoramento em segurança social.

A formação contou com 17 participantes, especialistas e estudantes dos programas de segurança social de diversas instituições universitárias do país. Participaram como colaboradores do encontro especialistas da segurança social como Alejandro Bonilla (OIT-Genebra), Elsebir Castelleros (CSS-Panamá), Carlos Contreras (CISS-México), Fabio Durán (OIT-Genebra) e Absalón Mendéz (UCV-Venezuela).

Foi uma oportunidade para estreitar laços com as autoridades e a reitoria da Universidade Central da Venezuela, que mostraram um grande interesse na criação das Cátedras OIT Trabalho Digno e Protecção Social no programa integrado de pós-graduação de segurança social.



Autoridades da Reitoria da Universidade Central de Venezuela.

Os conteúdos abordados neste encontro foram os seguintes: i) o trabalho digno e a segurança social; ii) o contexto económico, laboral e social; iii) o contexto demográfico e as bases biométricas, e iv) a experiência internacional em modelos actuariais.



Cátedra OIT Trabalho Digno e Protecção Social. Curso de técnicas actuariais e financiamento da Segurança Social

A inauguração deste encontro contou com a distinta presença do reitor da Universidade Externato da Colômbia, Fernando Hinestrosa, para a assinatura do Memorando de Entendimento entre o Bureau Internacional do Trabalho e a Universidade Externato da Colômbia para a criação das Cátedras OIT de Trabalho Digno e Protecção Social.



Alejandro Bonilla, Fernando Hinestrosa e Emilio Carrasco assinam o Memorando de Entendimento entre o Bureau Internacional do Trabalho e a Universidade Externato da Colômbia

O objectivo deste encontro na Colômbia foi iniciar o desenvolvimento de competências conjuntamente com a Universidade Externato da Colômbia no estudo de temas que abrangem a investigação, a formação e a troca de conhecimentos em temas que fazem parte das esferas de competência da OIT.

Decorreu o encontro sobre técnicas actuariais e financiamento da segurança social com 17 participantes da Colômbia provenientes das instituições de seguro social, da superintendência financeira da Colômbia, das seguradoras de pensões e desemprego e instituições académicas.

Foram discutidos assuntos relacionados com as tendências dos sistemas de pensões na América Latina, os problemas



Participantes no curso sobre Técnicas Actuariais e Financiamento da Segurança Social

e os enfoques comuns nos sistemas de saúde e de pensões, bem como a crise financeira e o panorama social da América Latina e Caraíbas e as tendências macroeconómicas.

Um dos pontos principais teve a ver com os desafios que devemos enfrentar como resultado da crise através do desenvolvimento da institucionalidade laboral por meio da combinação das políticas concebidas para aumentar a utilização de seguros de desemprego, reforçando a capacitação e a flexibilidade interna.

Da mesma forma, foi salientada a necessidade de incluir os trabalhadores do sector informal nas políticas de protecção laboral, como a combinação de mecanismos contributivos e não contributivos e o reforço da componente de empregabilidade nas estratégias de promoção social.



Workshop sobre Financiamento e Governança da Segurança Social: resposta à crise económica

O Workshop sobre Financiamento e Governança da Segurança Social decorreu entre os dias 18 e 28 de Agosto. O referido encontro foi organizado pelo programa Euro Social, sectores Emprego e Saúde, por intermédio do programa de Formação em Métodos Quantitativos (QUATRRAIN) e pelo Centro Internacional de Formação (CIF) da OIT, Centro de Formação da Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID), Centro Interamericano de Estudos de Segurança Social (CIESS) e *Institut de Recherche pour le Développement*.



Participantes no Workshop sobre Financiamento e Sustentabilidade da Segurança Social, em Cartagena das Índias, Colômbia

Este workshop contou com participantes da Argentina, Brasil, Bolívia, Colômbia, Costa Rica, Equador, El Salvador, Honduras, México, Panamá, Paraguai, Peru, República Dominicana, Uruguai e Venezuela. Na sua maioria funcionários ligados a instituições da segurança social.

Foi analisada, em particular, a capacidade institucional dos governos e dos actores sociais dos países da América Latina e das Caraíbas em matéria de financiamento e sustentabilidade financeira dos sistemas de saúde e segurança social.

Para assegurar a extensão da cobertura da protecção social é necessário garantir a solvência financeira e actuarial dos programas, incluindo pensões, saúde, assistência social e riscos profissionais, bem como a adopção das melhores práticas em matéria de administração e supervisão dos diferentes programas. A consistência na concepção dos mecanismos de financiamento do sistema e a sua supervisão regular e ajuste constituem a principal garantia de que as prestações continuarão a ser pagas no futuro.

Dia do Médico

e Assinatura do Convénio de Portabilidade do Seguro Popular 32 x 32



O QUATRIN-AMÉRICAS tem o prazer de comunicar que, por ocasião do Dia do Médico e da Assinatura do Convénio de Portabilidade do Seguro Popular 32 x 32, no passado dia 23 de Outubro, Luís Augusto Arriarán Cuellar recebeu das mãos do Presidente do México, Felipe Calderón, o reconhecimento do Mérito Médico, o máximo galardão que pode aspirar um profissional desta área no México. Luís Augusto Arriarán foi aluno do curso de Financiamento e Sustentabilidade da Segurança Social em Cartagena das Índias, que decorreu de 18 a 28 de Agosto do presente ano. Parabéns, Luís Augusto!

A portabilidade teve um grande impacto nos cuidados na gravidez, já que mais de 45 por cento das intervenções inter estatais estiveram relacionadas com os cuidados do parto e puerpério fisiológico, cesarianas e puerpério cirúrgico, recém-nascidos e serviço pré-natal em gravidez normal evolutiva.

A portabilidade em matéria de serviços de saúde do Seguro Popular representa um passo importante para a cobertura universal dos serviços de saúde e a atenção oportuna aos problemas de saúde da população afiliada.



VII reunião do fórum de ministros de desenvolvimento social da América Latina.

Esta reunião de alto nível decorreu em Quito a 27 e 28 de Agosto. O objectivo do Fórum consistiu em promover a cooperação regional, a troca de boas práticas e o diálogo entre responsáveis pelas decisões ao mais alto nível, a fim de estimular a coordenação de estratégias conjuntas em políticas integrais de desenvolvimento social a nível regional, fomentar a contribuição das instituições de ciências sociais da região na concepção de políticas públicas para o desenvolvimento, de forma a contribuir para o reforço da democracia e da inclusão social na região.

A OIT e o Departamento de Assuntos Económicos e Sociais apresentaram a resposta das Nações Unidas à Crise e a iniciativa do Patamar da Protecção Social. Na referida reunião, a Ministra de Coordenação de Desenvolvimento Social do Equador, a senhora Jeannette Sánchez, transmitiu o seu entusiasmo por esta iniciativa e anunciou que um grupo de trabalho apoiará o estabelecimento do Patamar de Protecção Social a nível nacional.

Para corroborar esta iniciativa, a Ministra afirmou que incluiria no draft da "Declaração de Quito" as estratégias relacionadas com o Pacto Mundial para o Emprego e o Patamar de Protecção Social.

Para concluir, e como resultado desta reunião de ministros de desenvolvimento social na América Latina, foi possível abordar a gravidade da presente conjuntura internacional que permite avaliar os impactos prováveis sobre as políticas sociais, bem como as diferentes alternativas para os enfrentar.

Paris

Nona Sessão do Conselho Intergovernamental do Programa de Gestão das Transformações Sociais (MOST)



Esta sessão foi inaugurada na presença de Pierre Sané, Subdirector Geral da UNESCO do sector de Ciências Sociais e Humanas, e do Professor Nazli Choucri, Presidente do Comité do Conselho Científico do MOST.

A 29 de Setembro, foram organizadas mesas

redondas a fim de fomentar o diálogo directo, com base nas respostas nacionais e internacionais à crise financeira mundial, entre os membros envolvidos no Desenvolvimento Social de todas as regiões do mundo, cientistas e representantes das ONG e do sector privado.

Nesta sessão, Alejandro Bonilla, Chefe de Educação, Formação e Desenvolvimento de Capacidades, em representação do QUATRRAIN-AMÉRICAS, apresentou a resposta das Nações Unidas à crise. Também foram organizadas reuniões temáticas relacionadas com o VII Fórum de Ministros de Desenvolvimento Social da América Latina e das Caraíbas, que teve lugar em Agosto de 2009, em Quito

Lisboa

Conferência ibero-americana de ministros e responsáveis máximos pela segurança social

O QUATRRAIN-AMÉRICAS apresentou a resposta das Nações Unidas e da OIT à crise, bem como o "Patamar Mínimo de Protecção Social", na conferência que decorreu em Lisboa (Portugal) a 10 e 11 de Setembro de 2009, no âmbito das Conferências Sectoriais antes da XIX Cimeira Ibero-americana de Chefes de Estado e de Governo.

Durante a Conferência foram discutidos os seguintes temas: Acordo do Convénio Multilateral Ibero-americano da Segurança Social; Estratégia Ibero-americana de Segurança

Social e Saúde e no Trabalho, e Tecnologia Aplicada à Gestão da Segurança Social..

Assentaram-se as bases para a reunião prévia de actores sociais da XIX Cimeira de Chefes de Estado e de Governo dos 22 países Ibero-americanos, que se realizou no Estoril a 30 de Novembro e 1 de Dezembro e na qual foi manifestado o apoio ao Pacto Global de Emprego da OIT e Iniciativa do Patamar Mínimo de Protecção Social, promovido pelas agências das Nações Unidas sob a liderança da OIT e da Organização Mundial de Saúde.

Para mais informações ver o seguinte link:

http://www.oiss.org/article.php?id_article=5088

Brasília

Promovendo a Agenda Hemisférica de Trabalho Digno: Aumentar a Cobertura da Protecção Social na América Latina



Eduardo Gabas, Carmen Moreno, Lais Abramo e Alejandro Bonilla participam na abertura do Workshop "Promovendo a Agenda Hemisférica de Trabalho Digno" em Brasília.

Este workshop de alto nível organizado em Brasília entre os dias 16 e 18 de Setembro contou com a destacada presença da Directora Adjunta da OIT para as Américas e Caraíbas, Carmen Moreno, da Directora do Escritório da OIT no Brasil, Lais Abramo, do Secretário Executivo do Ministério de Protecção Social, Carlos Eduardo Gabas, e do Chefe de Educação, Formação e Desenvolvimento de Competências, do Departamento da Segurança Social, Alejandro Bonilla.

A Directora Regional Adjunta aproveitou a oportunidade para felicitar o Governo do Uruguai pela ratificação da Convenção número 102 e referiu que só 46 países assumiram esta norma.



Participantes no WorkShop de Brasília sobre a Agenda Hemisférica de Trabalho Digno: Aumentar a Cobertura da Protecção Social na América Latina

Por seu lado, Laís Abramo salientou o compromisso do Brasil na assinatura do Memorando de Entendimento para o apoio ao programa de aliança entre o Brasil e a OIT para a promoção da cooperação triangular Sul-Sul na área da segurança social. A Directora do Escritório do Brasil felicitou o esforço conjunto da OIT e da Agência Brasileira de Cooperação no apoio aos mecanismos de extensão progressiva da protecção social nos países em desenvolvimento da América Latina, África, Caraíbas e Ásia.

A este encontro assistiram 40 participantes internacionais provenientes de todos os países da região e 40 participantes brasileiros. Na sua maioria, eram representantes de alto nível das instituições de segurança social, representantes dos ministérios do trabalho e da saúde, bem como coordenadores e directores executivos dos programas de transferências condicionadas mais destacados da região, como a Bolsa Família, Oportunidades, Tekoporã e Mi Familia Progresá.

Nesta ocasião, foi apresentada a iniciativa da Assembleia de Chefes Executivos das Nações Unidas de promover o Patamar Mínimo de Protecção Social, que consiste no acesso efectivo aos serviços sociais mínimos e transferências de rendimentos para todos os pobres e desfavorecidos.

Para mais informações sobre o Patamar Social ver: www.socialsecurityextension.org

Os temas abordados neste encontro foram a cobertura da protecção social, a crise económica, as respostas da Agenda Hemisférica de Trabalho Digno, a medição e fundamentos da cobertura dos sistemas de protecção social na América Latina, as políticas de extensão da cobertura para trabalhadores domésticos, autónomos e micro empresários e a troca das experiências internacionais.

Como resultado deste workshop, os participantes acolheram positivamente o conceito do Patamar Social de Protecção Social e propuseram medidas concretas para promover esta iniciativa da OIT e da Assembleia de Chefes Executivos das Nações Unidas. Foi dado particular relevo ao esforço que se deve ser feito na região para elaborar com a máxima brevidade um "Mapa da Protecção e da Desprotecção Social", para ter a capacidade de focar e estabelecer eficientemente estratégias, planos e programas destinados a reduzir o défice regional e poder cumprir as metas estabelecidas pela Agenda Hemisférica.



OIT e Governo do Brasil assinam acordo de cooperação Sul-Sul

A 27 de Outubro de 2009, a OIT e o Governo do Brasil assinaram novos acordos para realizar projectos de cooperação Sul-Sul horizontal com a Bolívia, Equador, Paraguai, Cabo Verde e Timor Leste. Os projectos, que serão realizados nos países anteriormente referidos, permitirão avançar nos objectivos da Agenda Hemisférica do Trabalho Digno da OIT.

"É fundamental avançar no cumprimento destes objectivos, sobretudo numa região na qual 39 por cento dos trabalhadores e respectivas famílias estão excluídos de qualquer sistema de protecção social", afirmou o Director Regional da OIT para América Latina e Caraíbas, Jean Maninat.



Assinatura do Acordo Cooperação SUL-SUL entre o Governo do Brasil e a OIT.



Estratégias para a extensão da protecção social a trabalhadores da economia informal

No actual contexto de crise económica e financeira mundial, são necessários esforços adicionais para atingir os resultados esperados. Na América Latina, de acordo com os dados do Panorama Laboral 2008, a taxa de desemprego urbano subiria até 8,3 por cento, o que significa um aumento de 2,4 milhões de pessoas desempregadas. Além disso, a crise económica poderá aumentar os níveis de informalidade e incumprimento minando as bases contributivas dos sistemas de protecção social.

O encontro realizado em Santiago de Chile, de 19 a 30 de Outubro, teve como objectivo reforçar a capacidade de diagnóstico, análise e definição de programas para aumentar a cobertura dos trabalhadores na economia informal.

Assistiram a este encontro 31 participantes de 14 países da América Latina e Caraíbas. Os participantes eram representantes dos Ministérios do Trabalho, Emprego e Segurança Social dos seus países, bem como das instituições nacionais de seguro social, sistemas de repartição, institutos nacionais de seguro social e instituições académicas.

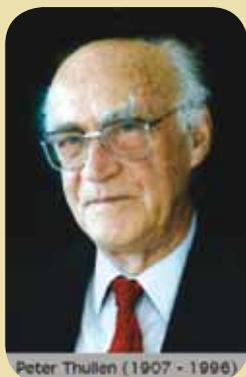
Os conteúdos apresentados foram os seguintes:

- I. Ambiente macroeconómico do mercado da América Latina, impactos da crise económica sobre o emprego, informalidade e cobertura da protecção social.
- II. Estratégias para estender a cobertura da segurança social aos trabalhadores caracterizados como de difícil cobertura, assistência social prestações condicionadas, seguros sociais e prestações universais.
- III. Estratégias não vinculadas com alternativas não tradicionais de financiamento: mecanismos descentralizados e comunitários (micro-seguros)
- IV. Experiências na região de boas práticas na concepção de estratégias para estender a protecção social aos trabalhadores da economia informal.



Participantes no encontro sobre estratégias para a extensão da protecção social a trabalhadores da economia informal, que decorreu no Chile.

Universidade de Friburgo (Suíça)



No âmbito das actividades de celebração do 90º aniversário da OIT e das actividades de formação contínua do Departamento de Matemática da Faculdade de Ciências da Universidade de Friburgo (MATHEMATICON), decorreu uma homenagem ao Professor Peter Thullen (1907-1996), antigo Professor da Universidade e Director do Departamento da Segurança Social da OIT.

Neste Mathematicon, perante os estudantes e o corpo docente, o QUATRRAIN-AMÉRICAS apresentou uma palestra subordinada ao tema "O papel das matemáticas na promoção da Justiça Social". A contribuição das matemáticas para a ciência e para a tecnologia é amplamente conhecida e reconhecida. No entanto, a contribuição das matemáticas para a consecução dos objectivos sociais é menos conhecida. O Professor Peter Thullen trabalhou tanto no campo da teoria matemática e matemáticas puras como na sua aplicação concreta e no seu desenvolvimento para o apoio dos modelos dinâmicos de segurança social.

Por uma resposta à crise e uma sustentabilidade a longo prazo apoiada na colaboração, educação e cultura da segurança social

A 3 de Novembro de 2009, os representantes dos organismos internacionais e regionais que actuam na região em matéria de segurança social estavam reunidos na cidade de Guatemala, por ocasião da XXV Assembleia Geral da Conferência Interamericana de Segurança Social, para conseguir um maior entendimento colectivo dos efeitos da crise e para contribuir para melhorar as estratégias nacionais, sub-regionais e regionais da segurança social.

Foi uma excelente oportunidade para convidar os actores sociais no campo da segurança e da protecção social a redobrar esforços para melhorar a coordenação e complementaridade das suas estratégias, planos e programas.

Como resultado desta reunião foi assinada a "Declaração de Guatemala", que procura valorizar positivamente e apoiar: i) o programa de formação integral sobre os valores e princípios da segurança social; ii) o conceito da segurança social dinâmica desenvolvido pela Associação Internacional de Segurança Social (AISS), bem como a Declaração de Seul sobre a segurança e saúde no trabalho (AISS); iii) o Convénio Multilateral Ibero-americano de Segurança Social, em processo de ratificação, e a "Estratégia Ibero-americana de Segurança e Saúde no Trabalho"; iv) o Pacto Mundial para o Emprego e o Patamar Mínimo de Protecção Social.

O programa QUATRRAIN-AMÉRICAS e as Cátedras OIT-Trabalho Digno e Protecção Social desenvolvidas conjuntamente pela OIT Genebra e pelo Centro Internacional de Formação de Turim representam uma excelente ferramenta para intensificar os esforços de informação e desenvolvimento de competências na área da Segurança Social.



Seminário internacional sobre segurança social para Idosos na América Latina e Caraíbas: estratégias, desafios e potenciais para uma protecção integral

Durante os dias 30 de Novembro e 1 de Dezembro decorreu em Lima, Peru, o Seminário Internacional sobre Segurança Social para idosos na América Latina, onde se compararam os pontos fortes e fracos dos vários sistemas de seguros de reforma e de serviços sociais e transferências monetárias para seniores.

É crucial prevenir ou encarar a pobreza entre pessoas de idade avançada, salvaguardar a sustentabilidade dos sistemas de seguros de invalidez e sobrevivência e desenvolver e aumentar instrumentos da segurança social que permitam consolidar uma protecção social integral e solidária e inovar a protecção aos idosos.

Os principais desafios actuais dos seguros de invalidez e sobrevivência na América Latina e Caraíbas, situados numa perspectiva internacional, são objecto deste Seminário organizado pela OIT – Escritório Regional para América Latina e Caraíbas, a CEPAL, o BID, e a Cooperação alemã para o desenvolvimento (GTZ).

Este seminário contou com a assistência de 50 participantes. O evento destinou-se aos funcionários encarregues da concepção e estruturação dos sistemas de

segurança social de pensões, a especialistas e investigadores, bem como a organizações não governamentais e instituições internacionais dedicadas à melhoria da segurança social para seniores.



Reunião das Cátedras OIT Trabalho Digno e Protecção Social

A 2 e 3 de Dezembro reuniram-se em Lima os representantes institucionais provenientes de sete universidades da América Latina¹, com o objectivo de discutir o Plano de Trabalho e a implementação destas Cátedras.

Nesta reunião pretende-se analisar como o conteúdo temático proposto por cada um dos representantes das universidades estaria relacionado com o conteúdo e as prioridades da Agenda de Trabalho Digno, o Patamar de Protecção Social, o Pacto Mundial para o Emprego, a campanha de extensão da cobertura, as normas internacionais do trabalho e o diálogo social.

¹ Universidade na Argentina (FLACSO), Universidade Mayor de San Andrés (Bolívia), Universidade Estatal de Rio de Janeiro (Brasil), Universidade Externato da Colômbia (Colômbia), Universidade Nacional Autónoma do México (México), Pontifícia Universidade Católica do Peru (Peru), e a Universidade Central da Venezuela (Venezuela)..



Seminário internacional sobre segurança social para seniores na América Latina e Caraíbas



Reunião das Cátedras OIT Trabalho Digno e Protecção Social

Através da implementação das Cátedras OIT Trabalho Digno e Protecção Social procura-se promover a extensão da protecção social por meio do desenvolvimento de competências técnicas na área de formulação de políticas e implementação de programas de segurança social destinados a funcionários dos governos, actores sociais e gerações futuras..

Curso de inauguração do centro de estudos em segurança social, saúde e administração do BPS



No âmbito da sua estratégia geral de formação, o *Banco de Previsión Social* acordou com o Centro Internacional de Formação da OIT o desenvolvimento de programas à distância e um programa presencial de formação e facilitação da aprendizagem. Como resultado de um esforço conjunto entre o Centro de Estudos Segurança Social, Saúde e Administração do QUATRRAIN-AMÉRICAS, do Escritório Sub-regional da OIT para o Cone Sul da América Latina, o Escritório da OIT para a Argentina e o Centro Internacional de Formação da OIT, Turim, Itália, este curso decorreu de 7 a 11 de Dezembro de 2009 em Montevideo, destinado a 33 Funcionários do *Banco de Previsión Social* e 3 funcionários de outros ministérios.

Refira-se que este curso presencial foi o curso inaugural das magníficas instalações do Centro de Estudos de Segurança Social, Saúde e Administração do BPS, construído e equipado com apoio das Nações Unidas. A cerimónia de inauguração decorreu a 10 de Dezembro com a presença de Ernesto Murro, Presidente do *Banco de Previsión Social*, os restantes directores sociais e políticos dos Quadros Directivos do BPS e de Eduardo Méndez, Director do Centro de Estudos.

Visão futura do programa Quatrain-Américas

A experiência desenvolvida nos primeiros 30 meses de funcionamento do QUATRRAIN-AMÉRICAS proporcionou complementaridade em relação às actividades desenvolvidas pelo Programa de Protecção Social da CIF-Turim.

O programa lançou as sementes para envolver mais instituições latino-americanas, internacionais e académicas, para que um maior número de governos, representantes de trabalhadores e empregadores e interessados na extensão da protecção social participem na constituição de cátedras universitárias dedicadas aos temas relacionados com o Trabalho Digno e Protecção Social.

Seguindo o exemplo bem sucedido das Cátedras UNESCO, que contam com uma importante rede de universidades em todo o mundo, as Cátedras Trabalho Digno e Protecção Social poderiam contribuir para divulgar os princípios, valores e *savoir faire* da OIT no mundo académico, promovendo ao mesmo tempo formação dos dirigentes da OIT por parte do mundo académico.

As Cátedras constituiriam, além disso, um necessário investimento nas gerações futuras de tomadores de decisões para promover mudanças culturais em matéria de segurança social em linha com a Agenda do Trabalho Digno, o Pacto Mundial para o Emprego e o Patamar Mínimo de Protecção Social.

As Cátedras representam um projecto de educação em protecção social baseado no apoio às universidades participantes em termos financeiros e académicos numa primeira etapa, com a perspectiva que a médio e longo prazo voem pelas suas próprias assas, tal como as cátedras UNESCO.

O biénio 2010-2011 será um período decisivo para o possível desenvolvimento das Cátedras, não só nas Américas como em todas as regiões do mundo, conforme as linhas de orientação e as prioridades determinadas por cada Escritório Regional e pelos Escritórios Sub-regionais competentes

Boas-vindas e mudanças

Gabinete do Director-Geral da OIT. Genebra, Suíça.



O QUATRRAIN-AMÉRICAS deseja que Vinícius Pinheiro continue na senda do sucesso. Depois de dois anos de colaboração com o Programa, deu mais um passo na sua carreira, pois desde 1 de Outubro de 2009 é Responsável de Protecção Social no Gabinete do Director-Geral da OIT. O QUATRRAIN-AMÉRICAS agradece-lhe a sua preciosa contribuição para o sucesso do programa e deseja-lhe o maior dos êxitos.

Escritório da OIT na Argentina.

Após cinco anos como Especialista Principal em Segurança Social do Escritório Sub-regional da OIT para o Cone Sul da América Latina com base em Santiago do Chile, Fabio Bertranou assumiu a 15 de Setembro de 2009 o cargo de Especialista Principal em Políticas de Emprego e Protecção Social. O QUATRRAIN-AMÉRICAS agradece o apoio permanente de Fabio Bertranou e reconhece a sua valiosa série de publicações e ensaios que têm alimentado permanentemente as actividades formativas e têm sido uma referência para as actividades de cooperação técnica.



Escritório Sub-regional da OIT para o Cone Sul da América Latina. Santiago do Chile, Chile.

O QUATRRAIN-AMÉRICAS dá as boas-vindas a Sarah Gammage, que desde 15 de Setembro de 2009 é Especialista Principal em Segurança Social do Escritório Sub-regional da OIT para o Cone Sul da América Latina.

Sarah Gammage é economista e especialista em protecção social e desenvolvimento no Escritório Sub-regional da OIT em Santiago. Publicou ensaios académicos e de



políticas sobre diversos temas incluindo a protecção social, o mercado laboral, género, pobreza e desigualdade, comércio internacional e migração.

Nos últimos vinte anos, trabalhou como consultora e funcionária em várias organizações e organismos internacionais, como a Comissão Económica para América Latina e Caraíbas, o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento, *Women in Informal Employment Globalizing and Organizing* (WIEGO), o Centro Internacional de Investigação sobre a Mulher (ICRW), a Rede de Políticas Globais (GPN) e o Instituto Internacional para o Meio Ambiente e o Desenvolvimento (IIED).

É membro da Associação Internacional de Economia Feminista (IAFFE) e da Rede de Migração e Desenvolvimento. Tem um mestrado em Economia na Escola de Economia e Ciências Políticas em Londres e um doutoramento em Economia Ambiental do Instituto de Estudos Sociais em Haia.

Programa, Estratégias e técnicas contra a Exclusão Social e a Pobreza (STEP). Departamento da Segurança Social. Genebra, Suíça.

Fabio Durán Valverde, que durante quatro anos foi Especialista Principal em Segurança Social do Escritório Sub-regional da OIT para os países andinos, assumiu a 1 de Setembro de 2009 o cargo de Especialista principal em Segurança Social do programa STEP e tem a seu cargo a condução de um importante projecto em matéria de segurança social em benefício dos países lusófonos africanos. O QUATRRAIN-AMÉRICAS agradece-lhe a sua colaboração nos países andinos e deseja-lhe o maior êxito nas suas novas tarefas.



Escritório Sub-regional para os Países Andinos.

Pablo Casalí, que tinha sido Gerente para as Américas do Programa de Protecção Social do Centro Internacional de Formação da OIT em Turim, foi designado como Especialista em Segurança Social do Escritório Sub-regional para os Países Andinos. Pablo Casalí assumirá as suas funções em inícios de 2010. O QUATRRAIN-AMÉRICAS agradece-lhe o seu eficiente e amável apoio às actividades nas Américas, já que foi decisivo para o sucesso do programa, e deseja-lhe as maiores felicidades nas suas novas funções.



Anexo 1. Actividades realizadas 2007/2009

ACTIVIDADES	LOCAL	DATAS	Nº DE PARTICIPANTES	M/Total em %
1. Formulação de Políticas e Gestão da Segurança Social	Brasília e Rio de Janeiro	22-26/08/07	18	38.9
2. Métodos Actuariais Aplicados à Segurança Social	Chile	25/11/07-06/06/08	10	30.0
3. Métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social	Recife	25-28/03/08	62	33.9
4. Segurança Social para Trabalhadores Ad. Pública	Belo Horizonte	14-16/05/08	56	30.4
5. Gestão de informações para a fiscalização e controlo de contribuições	Montevideo	19-23/05/08	43	39.5
6. Informalidade e protecção social	México	23-25/06/08	56	35.7
7. Extensão da protecção social a trabalhadores rurais	Belém	14-18/07/08	32	40.6
8. Políticas de segurança social	Praia	21-25/07/08	31	48.4
9. Técnicas actuariais e financiamento da segurança social	Cartagena	19-29/08/2008	29	31.0
10. Técnicas actuariais e financiamento da segurança social	Quito	01-05/09/08	35	42.9
11. Curso sobre Formulação de Políticas e Gestão da Segurança Social	À distância	30/06-28/11/08	18	44.4
12. Estratégias para a Extensão Social	Lima	20-31/10/08	27	40.7
13. Jornadas Actuariais da Segurança Social	Rio de Janeiro	03-06/11/08	136	47.8
14. Boas Práticas de Angariação da Segurança Social	Lima	24-28/11/08	24	50.0
15. Workshop sobre Métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social para Países Anglófonos das Caraíbas	Kingston	01-05/12/08	36	47.2
16. Workshop sobre métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social	Panamá	11-15/05/08	25	52.0
17. Workshop de Capitação sobre Métodos Actuariais e Financiamento da Segurança Social	San José	26-28/05/09	35	31.4
18. Formulação de políticas e gestão da segurança social na América Latina	À Distância	29/06 27/11/09	26	57.7
19. Workshop sobre Técnicas Actuariais e Financiamento da Segurança Social	Caracas	20-24/07/09	17	64.7
20. Cátedra OIT Trabalho Digno e Protecção Social. Curso Técnicas Actuariais e Financiamento da Segurança Social	Bogotá	27-31/07/09	17	29.4
21. Workshop sobre Financiamento e Sustentabilidade da Seg. Social: Resposta à crise económica	Cartagena das Índias	18-28/08/09	30	36.7
22. Promovendo a Agenda Hemisférica de Trabalho Digno: Ampliar a Cobertura da Protecção Social na América Latina	Brasília	16-18/09/09	80	50.0
23. Estratégias para a extensão da protecção social a trabalhadores da economia informal	Santiago de Chile	19-30/10/09	31	54.8
24. Reunião Cátedras OIT Trabalho Digno e Protecção Social	Lima	01-02/12/09	9	44,4
25. Seminário Internacional sobre Segurança Social para Seniores na América Latina e Caraíbas: estratégias, desafios e potenciais para uma protecção integral	Lima	30/11 01/12/09	50	36,0
26. Curso de inauguração do Centro de Estudos de Segurança Social, Saúde e Administração do BPS	Montevideo	7-11/11/09	36	51,4
Total			969	42,4

Anexo 2. Número de participantes por País

Países	Nº de participantes
Cone Sul	443
Argentina	31
Brasil	294
Chile	28
Uruguai	66
Paraguai	24
Países Andinos	239
Bolívia	14
Colômbia	20
Ecuador	63
Peru	92
Venezuela	50
Caraíbas	40
Antígua y Barbuda	2
Aruba	8
Barbados	2
Belize	2
Jamaica	9
Suriname	2
Bermudas	2
Guiana	3
Anguila	2
Dominica	3
Saint Kitts and Nevis	3
Santa Lúcia	2
Centro-América e México	137
Panamá	24
Nicarágua	5
Guatemala	11
El Salvador	10
Costa Rica	52
Honduras	15
México	20
PALOPS	69
Angola	10
Cabo Verde	44
Guiné-Bissau	6
Moçambique	5
São Tomé e Príncipe	4
Outros	41
Total	969

Informação de contacto

GENEBRA

Alejandro Bonilla García

bonilla@ilo.org
tel. +41 22799 6633

Anne Drouin

drouin@ilo.org
tel. +41 22799 6375

Adriana Figueira

g4socfas@ilo.org
tel. +41 22799 7798

TURIM

Ginette Forgues

g.forgues@itcilo.org
tel. +39 0116936 545

Lynn Villacorta

l.villacorta@itcilo.org
tel. +39 0116936 790

Pablo Casali

p.casali@itcilo.org

Félix Martin Daza

f.martin@itcilo.org
tel. +39 0116936 576

AMÉRICAS

Fabio Bertranou

bertranou@oit.org.ar
tel. +562 5805561

Sergio Velasco

velasco@sj.oit.or.cr
tel. +506 207 8700

Sarah Gammage

gammage@oit Chile.cl
tel. +562 5805500